

Embrocación Imperial

EL MEJOR REMEDIO PARA EL PEOR DOLOR. — Incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso: Resfriados, inflamaciones, reumatismo, etc.
Preparada por **Hermann & Zeledón.** - Botica Francesa. - San José.

EDITORIAL

Ingratitud

Cuenta una vieja conseja que en cierta ocasión San Pedro dejó entrar en la Gloria a un sujeto sobre quien pesaban los crímenes más atroces, las violencias más inauditas y los pecados más graves.

Reconvenido por el Padre Eterno, el celestial portero se disculpó alegando que aquel criminal era digno de recompensa porque en medio de su degradación y envejecimiento siempre había rendido culto al agradecimiento.

Efectivamente, ser agradecido es virtud de que muy pocos están dotados, y decimos esto a causa de las frases hirientes lanzadas días pasados por un bisemanario capitolino contra la hermana república de Guatemala y contra su egregio gobernante el Licenciado don Manuel Estrada Cabrera, frases que fueron recogidas y reproducidas por un diario de esos que hasta hace poco han sido en el exterior el exponente de la poca cultura y educación de alguna de nuestra prensa diaria.

No quisiéramos pasar por alto muchas inexactitudes en que incurrió el colega aludido al pretender arrojar sombras sobre una república hermana, inexactitudes que nos encontramos dispuestos a refutar tan pronto dicho colega se tomara la molestia de concretar hechos y citar nombres. Mientras tanto, no merecen el honor de ser tomadas en cuenta, pues no otro es el caso que merecen las vociferaciones llenas de lugares comunes tendientes a adquirir una popularidad barata.

Pero aun en el supuesto de que fuese cierto, rigurosamente cierto, todo lo que en desdoro y descrédito del buen nombre de Guatemala y de su ilustre gobernante el Licenciado don Manuel Estrada Cabrera ha escrito el periódico citado, ¿debemos nosotros los costarricenses pagar en tal forma a quienes en ocasiones aciagas y en trances difíciles para nuestra patria, se han colocado espontánea y desinteresadamente al lado de Costa Rica?

Obrar en tal forma sería tanto como sentar la ingratitud como pago a atenciones, a servicios, a favores y a demostraciones de una fraternidad controlada en muchos casos.

Es conveniente que *El Porvenir* sepa, si lo ignoraba, o recuerde, si lo había olvidado, algo que sucedió en la capital de aquella república. Se publicaba en Guatemala mi periódico, *El Diario de la Mañana*, dirigido por el General Somoza Rivas, y ese periódico en cierta ocasión llegó a publicar una correspondencia ofensiva para Costa Rica tratando de immoralidades que, decía, reinaban en un colegio de San José. Antes de que los costarricenses residentes allí se hubiesen dado cuenta de la injuria, ya un guatemalteco, un señor Padilla, había enviado sus testigos al señor Somoza Rivas, y si bien no llegó a efectuarse debido alguno, al día siguiente, *El Diario de la Mañana* dió toda clase de explicaciones a Costa Rica.

¿Ha olvidado el colega, por ventura la conducta de Guatemala en 1898 cuando el conflicto con Nicaragua, enviando un representante, el señor don Francisco Lanifiesta, que ejerció su saludable mediación entre ambos países, alejando la posibilidad de una guerra, si bien otros atribuyen este resultado a que el señor Lanifiesta fincó al Gobierno nicaragüense que su país estaría a nuestro lado al estallar la guerra?

¿Ha olvidado el auxilio generoso que aquel país y su gobernante nos acordaron hace cinco años cuando un cataclismo castigó tan duramente esta ciudad?

Por todas estas razones, y otras más que hoy dejamos en el tintero, a los costarricenses nos toca tratar con más benevolencia a un país del que sólo atenciones y favores hemos recibido, en lugar de arrojar todo sobre ese mismo país y sus gobernantes.

Si no queremos ser imparciales y reconocer el adelanto que Guatemala ha alcanzado bajo la égida de su ilustre gobernante el señor Estrada Cabrera, si no queremos rendir culto a la justicia y reconocer noblemente la verdad, hagámoslo siquiera por agradecimiento.

Aquí está el gallo francés



El generalísimo Joffre anunció desde hace seis meses un avance formidable contra las líneas alemanas. Hizo un esfuerzo enorme, y ya ven ustedes lo que puso, que no es huevo, sino otra cosa de olor distinto.

SECCION DE COLABORADORES

Carta abierta

Señor director de
EL CORREO DEL ATLANTICO
Cartago.

Muy señor mío;
Las benevolas apreciaciones y emuladores conceptos que han aparecido en su periódico con motivo de la publicación de mi folleto UN AÑO DE GUERRA, en el que he copiado muchos de lo más disparatados encabezamientos con que *La Información* tiende a extraviar el criterio público, haciendo obra educadora de resultados

negativos; y las interpelaciones que me han sido dirigidas desde las columnas de su periódico, me mueven a dirigirme a usted suplicándole el favor de otorgar hospitalidad en EL CORREO DEL ATLANTICO a una sección que abríre en la cual, bajo el título de NOTAS NO RAPIDAS, haré la autopsia a muchos de los cables, noticias y encabezamientos de dicho diario. Dándole las gracias anticipadas me es grato reiterarme suyo muy atento seguro servidor y amigo.

Un constante lector

NOTAS NO RAPIDAS

La Información nos cuenta en grandes encabezamientos que los alemanes avanzarán sobre Petrogrado y los aliados sobre Berlín.

Pero debió añadir que los primeros para conseguir su propósito, tienen andado unos cuatrocientos kilómetros que es poco más o menos lo que los ejércitos alemanes se han internado en Rusia, mientras que los aliados tienen desandados unos doscientos kilómetros que es lo que los alemanes se han internado en Bélgica y Francia. Por lo demás desuende el

diario del pueblo costarricense, que los alemanes van camino de Berlín, mientras los anglofranceses marchan en dirección de Burdeos.

Un ingeniero italiano ha inventado un aparato para desviar la dirección de los torpedos.

Quizá este sea el motivo por que en un solo día (antier) los submarinos alemanes hundieron doce vapores.

Naturalmente, el sabio pregonó su invento y los alemanes ya han tenido tiempo de estu-

diar un contra fomeque para el mismo.

Pero también Kitchener inventa un cañón de 17 pulgadas con el que los ingleses, que hasta ahora no han hecho cosa alguna, se proponen avanzar sobre Berlín. Parece ser que este es el secreto que se reservaba el ministro de la guerra británico.

Y según los encabezamientos de *La Información*, tenemos que los ingleses marchan sobre Berlín. También este periódico había anunciado la marcha de los rusos sobre Berlín, la marcha de los franceses sobre Berlín...

Y cuando la marcha de los ingleses sobre Berlín resulte como han resultado las otras, *La Información* anunciará en un gran encabezamiento que el ejército de la república de San Marino marcha sobre Berlín.

La Prensa Libre del día 19 anunció que su corresponsal en Panamá le había cableografiado la noticia de la toma de Kovno y del temporal en Galveston, noticia dada al mismo tiempo que la habían publicado los cables ordinarios que suministra el gobierno. Lo cual quiere decir que ese servicio especial no tiene nada de particular, ni siquiera la primacía en noticias.

Pero lo peor es que según parece no hubo tal cable de Panamá ni cosa parecida, sino un simple telegrama de San Juan del Sur, puesto por el corresponsal de *La Información*, un señor Eudoro Romero, que fué quien dió la noticia. Por cierto que el tal telegrama con la rebaja acordada a la prensa tiene un costo de unos VEINTE CENTIMOS...

Que es el enorme sacrificio que se ha impuesto la empresa de *Clare* para dar al público una noticia que no fué ni fresca.

Pero que dió ocasión a hablar de servicio especial y a charrear.

Los dos periódicos citados han anunciado con grandes títulos la caída de los Dardanelos a sabiendas de la profecía había de resultar falsa.

Se basaban en la correspondencia de un periodista americano que aseguraba que el desembarco de los ingleses en Suevia había cortado la retirada de los turcos y estos se verían obligados a rendirse.

Pero el día anterior *La Información* publicó un cable oficial de Londres en que el gobierno inglés confesaba que el desembarco de Suevia había sido un fracaso.

La Información sirve paja menuda cuando no tiene zacate picado a mano.

Recuento es el título de una traducción en que se pretende convencer a ciertos lectores de que Alemania ha perdido más en la guerra, de lo que pueda ganar.

Ha conquistado unos cuantos territorios (Bélgica, Polonia y el Norte de Francia) pero en cambio ha perdido otros territorios (sus colonias) que son diez veces más grandes.

Esta es una manera muy especial de argumentar. Es claro que si Alemania obtiene el triunfo, esas mismas colonias, y otras muchas más le serán entregadas, colonias que estaban perdidas en caso que Alemania perdiera la guerra.

Y esta se decidirá, en los campos en batalla, no en las colonias donde los ingleses han llevado la lucha.

Y ¿sabe *La Información* por qué los ingleses se han adelantado a llevar la lucha a las colonias alemanas en lugar de poner todas sus fuerzas en el Artois? Pues sencillamente para dejar con un palmo de narices a sus aliados si éstos llegan a vencer a Alemania, pues cuando llegare la hora del reparto este no tendría lugar porque ya Inglaterra se habría apoderado de las colonias alemanas.

De forma que si Alemania pierde sus colonias quedaban perdidas, mientras que si obtiene el triunfo, obtendrá sus colonias y algunas otras más.

No sucede lo mismo con Francia, quien pierda o gane está destinada a no ver más sus puertos del Norte.

Si pierde porque se los quedará Alemania, y si gana porque se los quedará Inglaterra,

Pasa a la 4a. Página.

Método sencillo para engordar

Un nuevo descubrimiento

Hombres y mujeres delgados ¿A donde ha ido a parar aquella comida suculenta de que participaron ustedes anoche? ¿Qué se ha hecho de todos los elementos nutritivos que aquella comida contenía? Parece que pasaron por su cuerpo como pasan los líquidos por un colador, sin haber dejado beneficio alguno ni haber aumentado su peso en lo más mínimo. No se atreverán ustedes a negar la existencia de dichos ingredientes nutritivos en todos los alimentos que ustedes ingieren, como los había en la comida de anoche, y de por fuerza tendrán que admitir que la causa de su delgadez es debido a que sus órganos digestivos y asimilativos no funcionan con propiedad. Esta es la simple verdad de los hechos y es aplicable a todas las personas delgadas en todas partes del mundo. Se hace necesario reconstruir y ayudar a tales órganos en sus funciones o de lo contrario no habrá esperanza de que puedan ustedes engordar. La ayuda es simple y al alcance de todas las inteligencias y todas las fortunas a saber: Coma en abundancia de todo lo que Ud. apetezca y tómese una pastilla de Sargol con cada comida. En dos o tres semanas notará Ud. la diferencia; de cinco a ocho libras de carnes sólidas y permanentes habrá Ud. ganado. El Sargol se mezcla en su estómago con los alimentos y los prepara para ser asimilados y debidamente absorbidos por la sangre. No entrarán y saldrán de su cuerpo como agua por un colador. Personas delgadas cuando toman Sargol ganan de diez a quince libras de carne por mes; y no es una carne floja y pasajera, sino dura y permanente. Las pastillas Sargol se componen de seis de los mejores ingredientes de que dispone la química para producir carnes y las garantizamos ser absolutamente inofensivas y agradables de tomar. Son recomendadas por médicos y farmacéuticos. Sargol se vende en la botica y droguería de Kirkpatrick Hnos. en Limón.

BREVA
COSTA
RICA

MASCAR LO MEJOR TABLETAS GRANDES

10 CENTIMOS

BREVA
COSTA RICA
SECA

La Salud y la Moral Las cargas financieras de los beligerantes

Todos convenimos en la necesidad de educar en la juventud a la persona e inculcar en ella los sanos principios de moral que han de ser su norma durante el curso de la vida. Ahora bien, reconociendo la fuerza de este argumento, que nadie, estando en su sano juicio, osará negar, ¿habrá quien niegue que tan necesario es al hombre un cuerpo sano como un entendimiento cultivado? Pues esta educación física, data de igual fecha que la moral: desde la niñez. El niño que se cría raquítico es porque no se alimenta como es debido, y si no digiere bien, raquítico se criará por mucho que coma, pues lo que no se digiere, no alimenta. Las

PASTILLAS del Dr. RICHARDS

son bienhechoras de la juventud por lo bien que promueven y mantienen la digestión.

Juan José León

Limón, C. R. — Habíendome instalado en la espaciosa casa del señor Piza frente al Mercado me complazco en participar a mis numerosos clientes que he continuado con mi negocio de café molido, el que puedo ofrecer a precios sin competencia y de superiores calidades. Además ofrezco leche FUSSELL a € 16.50 la caja, Whisky ROYAL a € 38.00 y cognac MECKUW a € 37.00. Acepto productos del país en consignación, cobrando un 5 por 100 de comisión y adelantando hasta un 70 por 100 del valor de la mercadería.

José Hernández Sánchez

Procurador Judicial

Despacha en su Oficina, avenida 4a. de esta ciudad, casa de don Ramón González.

Horas de Oficina: de 8 a 11 a. m. y de 12 m. a 5 p. m.
— LIMON, COSTA RICA — d. 4. p.

Edgar Knöhr y Cía.

Son José - - Pimón

Ventas al por mayor y al detal

Gran fábrica de café molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El CAFE que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse a su propietario

ANTONIO ESCALANTE

Calle 4a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica. d. 4. p.

LUIS VANNI EL AGUILA DE ORO

Limón, C. R.

Establecimiento de vinos, licores y abarrotes

◆ Depósito del famoso Vermouth Martinazzi ◆

Deposito de ese Vermouth en Cartago:
PARIS SALON de Juan Rivera B.

W. Steinworth y Hno.

Limón y Siquirres

Almacén de géneros y Abarrotes

TUCURSALES en Pacuarito, Cimarrones, Livingston, Estrada, Pocora, Las Mercedes, San Alberto, Monte Cristo y Turrialba.

Imprenta de Canalías

Sucursal de la Librería española de María v. de Lines

Gran surtido en los ramos de LIBRERIA, PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y UTILES DE ESCUELA

ENCUADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE HULE

Se atienden las órdenes con esmero y puntualidad. Todo barato.
AVENIDA CENTRAL, LIMON, C. R. alt.

(Concluye) que en su mayor parte forman una previsión financiera para los meses venideros, como no ha podido realizar ningún otro Estado participante en la guerra. Alemania, pues, no tendrá necesidad en los próximos meses de apelar a su mercado, mientras que esto será necesidad continua en los demás Estados, ya que ellos apenas tienen cubiertas las exigencias del momento.

Alemania y Austria-Hungria han podido procurarse, por medio de una simple apelación al ahorro, sus necesidades. La Turquía fué apoyada financieramente por medio de adelantos por parte de Alemania. Lo mismo habrá sucedido con el Japón, para donde se habrá encaminado oro inglés. También Servia, sin duda, habrá obtenido socorro financiero de sus aliados.

Inglaterra, por otra parte, ya se dirigió a los Estados Unidos para obtener ayuda en forma de adelantos. El Gobierno inglés se procuró hasta hora dinero por los más diferentes modos de empréstitos. En primer lugar por bonos del tesoro a corta vista; después por medio de un empréstito de 3 y medio o 70 amortizable en 1928, que anunciado por la suma de 350 millones de libras, fué por motivo de las suscripciones que alcanzaron a 400 millones, emitido por esta totalidad. Este éxito se debe más a la halagadora condición de que el Banco de Inglaterra ofreció a los suscriptores: conceder adelantos por tres años de 10 por ciento menos del tipo de interés bancario. En los últimos tiempos recurrió Inglaterra nuevamente a la emisión de bonos del Tesoro con 3, 6 y 9 meses de vencimientos y por sumas ilimitadas.

Francia, que siempre tuvo la pretensión de pasar por el más rico país del mundo y de ser considerada como el banquero del mundo, ha de hacer enormes esfuerzos para procurarse el dinero para la guerra. En primer lugar recurrió ella a los llamados bonos de la defensa nacional, de los cuales con mucha dificultad se han podido negociar unos 3.000 millones de francos; mientras tanto negoció giros del tesoro, en Londres y U. S., por valor de 500 millones de francos y después recurrió, visto que por este camino no podía alcanzar el deseado objeto final, a la emisión de obligaciones, con 10 años de vencimiento y 5 por ciento de interés. A pesar de que este empréstito gozaba franquicia de impuesto y de que se lo admitía para el pago de emisiones anteriores, experimentó un fiasco completo; según los informes conocidos se han podido colocar, por todo, sólo algo más de 1.000 millones de francos, y aún así, únicamente 300 millones por suscripción al contado y el resto contra el cam-

bio de anteriores títulos de empréstitos. Es por esto que últimamente Francia se ha visto obligada a recurrir a los Estados Unidos para la colocación de unos bonos del tesoro, que aún están pendientes y sobre cuya operación la prensa francesa extrañamente observa un silencio completo, tal vez por delicadeza, ya que a Francia debe ser penoso necesitar nuevamente ayuda financiera extraña, por ser el país que siempre se enorgulleció de sus grandes capitales. Con todas estas sumas, provenientes de los empréstitos, no ha podido Francia llevar hasta ahora la guerra: se ha visto obligada a recurrir a su Instituto central emisor, el Banco de Francia, que en los tiempos ha debido servir en medida siempre creciente como *bonne a toute faire* criada para todo. Ella concedió al Gobierno francés adelantos, que de semana en semana crecen y que ya llegaron a mediados de abril a 5.000 millones de francos; suma notablemente más que sus reservas metálicas en oro (4.250 millones de francos.) Por esta fuerte apelación al Banco de Francia, subió la circulación fiduciaria 11.273 millones de francos, o sea casi el máximo de 12.000 millones de francos fijado al comienzo de la guerra, de manera, pues, que bien pronto se ha visto forzada a pasar este límite, fijándolo ahora a 16.000 millones. Pero lo más grave y dificultoso es para Rusia procurarse las necesidades pecuniarias para la guerra, particularmente desde que su proyectado empréstito colectivo de los Poderes de *entente* y otros fantásticos proyectos financieros hicieron fiasco. Tres veces colocó empréstitos interiores al 5 por ciento, cada uno de 500 millones de rublos; dos veces intervinieron los bancos y el tercer empréstito ofrecido en el mercado libre, tubo un fiasco, ya que de los 500 millones de rublos se suscribieron hasta fines de marzo solamente 40 millones de rublos. Dos veces ayudó también Inglaterra a su aliada: la primera vez en diciembre próximo pasado, tomando a Rusia bonos del tesoro por valor de 12 millones de libras, pero no sin exigir que el Banco Imperial de Rusia depositara antes, de sus reservas, 8 millones de libras en el Banco de Inglaterra como garantía, un paso extraordinario, que expresa una fuerte desconfianza de Inglaterra en la situación financiera rusa. Y además, fuera de esto, recurrió el Gobierno ruso mismo a los servicios del Banco Imperial: según su última Memoria, aparecen 1.287 millones de bonos del tesoro que se ha visto obligado a tomar en su cartera. Sin embargo, las sumas adelantadas serán indudablemente mucho mayores, ya que es imposible que Rusia haya podido llevar la guerra sólo con los empréstitos visibles



EMULSION DE SCOTT

la emulsión original,
legítima, perfeccionada, inimitable. Eficaz en todas las edades de la vida.

(Scott & Bowne, Químicos.)

de 6.000 millones. Con las sumas que tomarán los países directamente participantes a la guerra y a las cuales pertenecen también los préstamos anglo-franceses a Bélgica y Servia, no se agotarán de ninguna manera las necesidades creadas por la guerra, ya que también otros Estados se han, por los efectos de la situación de la guerra, visto obligados a hacer gastos extraordinarios, para cuyo cobro recurren a los empréstitos. Así la Suiza, que para asegurar sus fronteras mobilizó su ejército, colocó dos veces empréstitos interiores de un total de 80 millones de francos y más tarde también un empréstito de 15 millones de dólares en los Estados Unidos. Holanda, que también ordenó la mobilización, emitió un empréstito interior de 275 millones de florines. Italia, que a pesar de sus tratados de alianza con las potencias centrales y de sus repetidas afirmaciones de estricta neutralidad, entró ahora en la lucha con el único objeto de insaciables apetitos de conquista, emitió ya antes un empréstito de 1.000 millones de libras y ahora tendrá necesidad de otros 5.000 millones. Los gastos previos de la mobilización vienen, según las estimaciones indecisas, calculados en 2 y medio a 4 mil millones de libras. Se supone que Italia cubrirá los nuevos gastos recurriendo por ahora simplemente a la prensa de billetes y más tarde a la ayuda de un empréstito interior. Si están todavía por esto, capitales de ahorro a disposición, es incierto. Algunas dudas están permitidas, considerando que el último empréstito no fué enteramente suscrito por el público, sino por parte recogido de un consorcio bancario. Tal vez recurrirá por necesidad a un empréstito forzoso. No es presumible que el exterior pueda auxiliarse con tales sumas que requiere una guerra, ya que ahora en todas partes necesita-

se y búscase con insistencia capitales. Puede ser, sin embargo, que la «Entente» prometa a Italia, como recompensa a su ayuda, un gran empréstito. Al par de la mayoría de los países europeos, también Italia tocó a las puertas del Wall Street, pero no será equivocación suponer que ahí no se tratará de operaciones destinadas para cubrir las grandes compras para la guerra, que hizo Italia ya desde los primeros días de agosto en los Estados Unidos, justamente en el momento que declaró solemnemente su neutralidad.

A fuera de esto, una serie de Estados neutrales ha colocado empréstitos más pequeños, por parte en Interior o en el Exterior. Reconsiderando todas estas sumas, se llegará a la conclusión que desde el comienzo de la guerra, las sumas requeridas por medio de adelantos y de empréstitos no estarán lejos de 12.000 millones de dólares. Esta suma significa una carga monstruosa, particularmente si se piensa que con ésta no se llenan todavía las necesidades de la guerra, sin duda quedará un resto enorme, cuyo monto ni aparentemente se deja prever.

Los dirigentes ingleses, que fomentaron el estallido de la guerra y que consideraron tan fácil la participación de Inglaterra, se habrán visto ahora convencidos que se han grandemente equivocado.

De la «Revista Económica» de Tegucigalpa, Honduras.

Emmanuel Hoo

LIMON, COSTA RICA, AVENIDAD CENTRAL

Comerciante al por mayor, Importador y Exportador. Surtido completo de abarrotes, vinos y licores.—alt

AVELINO de la PENA y Cia.

Tenemos el gusto de avisar a nuestros favorecedores que acabamos de recibir un completo surtido de artículos para caballeros entre los que se encuentran calzados que no admiten competencia por la baratura de sus precios y la esmerada mano de obra; sombreros de paja fieltro y Panamá que vendemos a los precios más baratos en plaza. Existencia surtida de pieles finas y cueros como también de los demás artículos de zapatería.

Magulico surtido de camas de hierro. Depósito de lotería.

LA CONVENIENCIA.—Avenida Central C. R. a. p.,

CHICLETS

Realmente deliciosos, limpian los dientes y así limpiando evitan que miles de microbios vayan a parar al estómago al ingerir los alimentos. Mas cuando CHICLETS, con rva U. S. los fluidos de la boca en buen estado, los esteriliza.

GOLD PALACIOS y Co. - partido 1898
Pasaje Jiménez - San José

Cigarrillos

Blancos y Trigo

Con cupones en cada paquete. = 12 cigarrillos grandes por 5 céntimos.

Pregunte por la lista de premios en cualquier establecimiento.



“La Suerte”

Se cambian los cupones

En Cartago: “La Italiana” de don Pedro Bianco. En Siquirres: donde los señores W. Steinvorh & Hno. o en los depósitos de la “Republic Tobacco Company”, en San Jose o en Limón.

Gran Hotel Continental

Restaurant, cantina y pastelería. Edificio construido especialmente para Hotel y contra temblores. Se atiende toda clase de servicios para bodas, bailes, bautizos y banquetes. Servicio esmerado y con todo el confort que requiere el buen gusto.

Earthquake proof Building. Build especialy for Hotel Purposes, Restaurant, Bar Room & Bakery. Speeic attention to weidings, baptisms, danesa & banquets. -Careful service and the confort required.

Julian Pastor M., propietario

Julian Pastor M., propietario

Avenida Central. - - Teléfono 117

Central Avenue West - - Telephone 117

Fundado en 1914 - Situado en el centro de la Capital

San José

Costa Rica



Unicos Zentes en Costa Rica
Imprenta y Librería
TREJOS Hnos.
- SAN JOSE - a. 2. p.

Sencilla, Ligera,
Fuerte y Silenciosa
es la Máquina de Escribir
“MONARCH”
de toque suave

Con un carro
de 30 cms. de longitud
Vale \$ 120-00
Puesta en su casa

PIDA PROSPECTOS

Se dan informes de estas Máquinas en la Redacción de este periódico

Juan Knöhr Hijos

Almacén de barrotos y géneros

••••• San José •••••

Comisión exploradora de minas

Roberto A. Sanvicente

Cartago

Costa Rica

Análisis de tierras y minerales

FARBENFABRIKEN VOIM. FRIEDR. BAYER & Co.

LEVERKUSEN (Alemania)

Agente para Costa Rica
VICTOR FABIAN
San José

PRODUCTOS BAYER

SOMATOSE • SOMATOSE • SOMATOSE

Sabor seco Sabor dulce Ferruginosa

Reconstituyente y aperitivo

GUAYACOSE

Antituberculoso y Dietético

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

El dolor de cabeza

como mal nervioso

El dolor de cabeza que se presenta con una sensación de intensa opresión al redor del cráneo, es una manifestación de agotamiento nervioso.

El reposo es naturalmente muy benéfico en tales casos. Pero no todos pueden proporcionarse el descanso que implica un abandono completo del trabajo diario. A falta de este descanso, lo importante es suplir al cuerpo con un abasto de sangre buena.

Con este objeto se recomiendan las Píldoras Rosadas del Dr. Williams porque son el remedio que efectiva, pronta y seguramente proporciona abundancia de sangre roja, rica y pura; porque de veras tonifica los nervios, porque son el reconstituyente que en realidad restablece el cuerpo. Con el uso de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams desaparecerá el dolor de cabeza y se evitará el decaimiento nervioso.

Se venden en todas las buenas boticas, siempre en el paquete rosado con la P grande.

Se le mandará gratis un valioso librito—“Desarreglos Nerviosos”—si lo pide a Dr. Williams Medicine Co. Depto. N. Schenectady, N. Y., E. U. A.

De Heredia

Procedente de Sabanilla de Alajuela se encuentra entre nosotros, el inteligente joven don Amadeo Vargas. Que reciba salutarías expresiones de sus amigos heredianos, quienes le deseamos un largo lapso de unión entre nosotros.

La festividad recientemente habida en San Antonio de Belén nos pareció espléndida. Muchos jóvenes y señoritas de nuestra sociedad ornaban con su presencia a aquél simpático pueblo, a pesar de algunas que paseando a caballo olvidaron la moral.

La simpática Dorita Rosales se encuentra de nuevo entre nosotros, después de haber remontado el vuelo hacia su nido guanacasteco durante los días de vacaciones. La saludamos atentamente.

Tuvimos el placer de ver en días pasados al Presbítero don Leoncio Piedra, a quien saludamos y con quien tuvimos una importante conferencia sobre asuntos importantes de su localidad.

Se dice que a la espiritual señorita Elena Bello le obsequiará una serenata el joven don Amadeo Vargas, en la que tomarán parte cinco músicos.

Carlos Gutt

De Hervidero de Cartago

Por fin que los caminos no se han compuesto este año, excepto los de los montes. Y el dinero que se recolectó con ese fin? ¡Pobres pueblos! ¡Pobres!

La reconstrucción de la casa de Baños Termales adelanta, adelanta bastante, a pesar de haber pocos obreros en el trabajo.

Ya es considerable el número de personas de afuera que vienen a bañarse con esas saludables agnas.

Varias escuelas del S. O. de Cartago capitaneados por el competente maestro don Cefirino Calderón, iniciaron este pueblo un día de la semana pasada. Muy alegres maestros y niños; la nota saliente consistió en el orden que reinó.

A propósito: este corresponsal asistió a una reunión de padres de familia, verificada en la escuela del distrito. Conversó el Director con los asistentes respecto de la necesidad de ayudar a los maestros en la labor educativa, por parte del hogar. Hubo recitaciones y buena concurrencia.

Corresponsal.

LAS ALMORRANAS SE CURAN en 6 a 14 DIAS

Se Garantiza que el UNGÜENTO DE PAZO, curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazon ó externas, en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero.—Hecho por PARIS MEDICINE CO. Saint Louis, E. U. de A

Notas Seltas

Urge que la policía de Higiene, exija al Sr. Administrador del Mercado de viveres, construir unas tarimas de madera, para que sean colocados las verduras, cuando éstas son fraccionadas al menudeo. Por ahora, esas verduras son colocadas en el suelo y ni las autoridades, ni el Síndico que lo es el mismo Sr. Peña, se han preocupado por corregir ese mal, que pudiera traer funestas consecuencias a los consumidores.

A propósito de Síndico, es necesario ya que la elección se aproxime, de buscar a una persona que se interese de manera directa, en todos los asuntos que sean de su competencia y que beneficien al vecindario. La labor del actual Síndico Sr. Peña, en los últimos dos años ha sido; pedir a la municipalidad que se le exigiera la construcción de las aceras, creando un impuesto pro-

gresivo y que gravara las propiedades y aconsejar al municipio que comprara la planta eléctrica, pero todo esto después que don Juan Luis Vargas propuso el alumbrado para la ciudad, en mejores condiciones y a bajos precios.

No le fué aceptada la renuncia de municpe a don Carlos Arias. Así lo esperabamos. El Sr. Arias es un miembro importante en la Municipalidad y ojala que en la próxima elección, el Sr. Arias figure como propietario en el concejo municipal.

Han sido colocados cinco teléfonos municipales. Gobernación, Jefatura de Higiene, Agencia Principal de Policía, Medicatura del Pueblo y Tesorería.

Ya lo sabe el pueblo.

Parece que el Sr. Brenes tan pronto como llegue, presentará la renuncia del puesto, para lanzar su candidatura a diputado.

Completamente restablecido se encuentra el Licdo. don Arturo Volio.

Lo celebramos.

Las personas que tengan interés, en los tablados para las fiestas, deben leer el anuncio que en otro lugar de este periódico publica don Francisco A. Céspedes.

La H. Corporación Municipal en la sesión de esta noche, acordará invitar al Sr. Presidente de la República a los festejos de Septiembre.

Así nos lo comunicaron.

El 28 del corriente mes llegará al país, el Lic. don Máximo Fernández. Según el decir de los partidarios, llegará a emprender los trabajos relacionados con las próximas elecciones.

Don Juan Rafael Valerín ha levantado una contribución voluntaria, para hacer los gastos ocasionados con la venida de la banda de San José a las próximas fiestas.

Si es verdad que esa banda viene, tendremos el gusto de oír conciertos dirigidos por el maestro Loots.

Muy bonita está quedando la calle del comercio, con las reparaciones que se le hacen.

El caballero don Miguel Brenes, gobernador de la Provincia llegará en estos días del departamento, a donde fué con licencia de doce días.

Repórter Ambulante

RUDOLPH HERZOG

BÉRLIN C., Alemania

Casa Principal y de Gran Estilo, especialista en vestidos, Ropa Ajuares, Decoraciones y Muebles. Telas de lana, seda y Algodón para vestidos de señoras. Vestidos medio confeccionados de tul, seda y velo lavable. Pañuelos, mantas de viaje, coche y abrigo, frazadas.

Confecciones para señoras

Paletots, Abrigos, Trajes, Vestidos, Batas Faldas, Blusas Enaguas, Sombreros, etc., etc.

Trajes para niños

Vestidos y Abrigos para niños, Vestidos y Paletots para señoritas, Trajes para niños, Abrigos y Pelerinas.

Ropa para caballeros

Trajes y Paletots, Trajes para excursiones, para caza y sport Sombreros y Gorras.

Telas blancas de algodón, lino, mantelería, ropa de baño, ropa interior blanca, ropa para camisas, guantes corbatas, medias, ropa interior de punto, corsés, delantales, sombrillas y paraguas. alt.

Pidan catálogos y envíen sus pedidos a Victor Fabian, San José C. R., Casilla 882

AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente a la casa presidencial, Calle del Comercio. En Limón, cerca de la Estación del Ferrocarril.

alt.

Gilmo. Niehaus

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICA SODA WATER FACTORY

Hace . . . placer de la digestión si se toma con las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los juvenes y belleza a las mujeres

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co.

CARTAGO

COSTA RICA

LA OBESIDAD ADQUIRIDA POR DESCUIDO

Las personas que están contentas cuando se encuentran muy gruesas, no obstante los efectos perjudiciales de tal condición para la salud, se hacen marecedoras a las molestias que ellas mismas se han procurado. Los que de esta forma no tienen cuidado consigo no pueden aspirar a llegar a una edad avanzada. La contorsión sobre el sistema es muy grande y de esto provienen varias enfermedades. Todo el organismo se encuentra en estado de una gruesa congestión, y la sangre completamente viciada. Es hoy cosa tan sencilla, y hasta cierto punto tan poco costosa, el curar la obesidad por medio de un tratamiento tan agradable como inofensivo llamado Antipon, del que competentes autoridades hablan muy laudatoriamente, que no hay disculpa para cualquiera que permanezca en estado de obesidad extrema y aún tratándose de una incuria larga y continuada. Al mismo tiempo que elimina el exceso de gordura cura de raíz la más obstinada tendencia a engordar más de lo que la fuerza y la estética requieren.

Las curas son eficaces y duraderas. Ni las dietas ni ningún otro tratamiento medicinal producen estos resultados curativos permanentes, pero en cambio acarrear molestias continuas. Con el Antipon no se hacen necesarios ni drogas, ni dietas ni otros abusos. Es un excelente tónico para el sistema digestivo y aumenta el apetito de forma que la persona que se sujeta a este tratamiento se siente más alimentada y más fuerte al mismo tiempo que su peso se reduce al normal. Cuando el cuerpo ha quedado reducido a una justa proporción no se hace necesario más tratamiento de Antipon. Las personas entonces aparecen más jóvenes y se sentirán más fuertes. Desde el primer momento comienza una disminución de 8 onzas a tres libras de peso en las primeras veinte y cuatro horas, y esta disminución continúa después en forma agradable y satisfactoria. Antipon no contiene minerales ni droga alguna que sea nociva.

Antipon se puede obtener en todas las farmacias y droguerías, ya de la existencia en almacén o mediante orden, pero en caso de cualquier dificultad una caja grande le será remitida directamente por The Antipon Laboratories, Store Street, London, Eng., con porte pagado, al recibo de la suma de doce o veinte y cuatro colones.

(Viene de la 1a. plana)

que es quien actualmente los controla.

La flota alemana ha sufrido una espantosa derrota en el golfo de Riga, perdiendo 120 barcos de combate según encabezamientos de *La Informalidad*.

Pero resulta, según cables de Petrogrado recibidos antes y después que la derrotada fue la escuadra rusa que tuvo que retirarse por el foro.

De donde deduzco que *La Informalidad* no quiere que los rusos confiesen sus derrotas.

UN CURIOSO LECTOR

CHICLETS

Mascando antes y después de las comidas, produce la saliva suficiente para mejorar el procedimiento digestivo. Si el médico está al tanto de los adelantos modernos le recomendará que masque CHICLETS.

GOLD PALACIOS y Co. - Apartado 1060
Pasaje Jiménez - San José

Inserción solicitada

Candidatura Municipal

Proprietarios: Don Ricardo Pacheco, don Gonzalo Gutiérrez, don Luis García Aragón, don Ramón Rivera Brenes y don Carlos Arias G.
Suplentes: Don Carlos Gutiérrez U., don Arcario Quirós y don Francisco Céspedes.

Otro neutral

Los cables de "LA INFORMACION"

El numeroso grupo reunido antier noche en el Parque Vargas de Limón no trataba de sí los cables especiales que publica *La Información* llegan de Panamá por correo o de San Juan del Sur por telégrafo. Los

UN AÑO DE GUERRA

2 de agosto de 1914 = 1 de agosto de 1915

Interesante folleto con un exacto y minucioso mapa de los teatros de la guerra en Europa.

De venta en San José: Librería de los Srs. Trejos Hnos. Librería de los Srs. Sauter & Cia. Salón de lectura de la Colonia Alemana.

Cartago: Salón de lectura de "El Correo del Atlántico"

PRECIO 25 CENTIMOS

Lic. Arturo Volio

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en su casa de habitación

FIESTAS - FIESTAS - FIESTAS

Para las que están próximas a celebrarse en esta ciudad ofrezco los mejores **TABLADOS** elegante y solidamente contruidos, en los que hay muy buenos palcos y lunetas. Para precios y pormenores, dirigirse a

FRANCISCO A. CÉSPEDES

Cartago, C. R.

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios.

Inserción Solicitada

El duranismo en función

En uno de los días de esta semana, se reunirán los magnates de esta agrupación política, para emprender los trabajos para las próximas elecciones. El duranismo, que está compacto, resolverá en esa reunión qué personas han de ser postuladas a la diputación y cuales han de integrar la municipalidad.

En corrillos se dice: que el duranismo votará en combinación con el fernandismo en lo que respecta a diputados. Que la papeleta llevará un duranista como propietario y a dos como suplentes. Candidatos en esa combinación lo serán don Miguel Brenes, y don Ramón Rivera, para propietarios y para suplentes don Santos León Herrera, don Elías Leiva y don Valerio Coto Aguilar.

Dadas las simpatías de que gozan los dos propietarios; el prestigio que ellos tienen y lo eficaz y beneficioso que será

para Cartago, la elección de esas dos influentes personalidades, no cabe duda de que irán al Congreso con la mayoría de los votos de sus comarcas provincianas.

Bin conocida es la labor del diputado Rivera en el Congreso.

Difícil sería enumerar los proyectos presentados por él en beneficio de esta Provincia; por eso es de esperarse que en la elección próxima, el Señor Rivera acupe el puesto que bien merece. Irá también el honorable caballero don Miguel Brenes, persona de reconocida honradez y muy bien intencionada en todo aquello que sea beneficioso para esta su Provincia.

Para Cartago será un triunfo que el Sr. Brenes llegue al futuro Congreso, por ser, como antes dije, persona de muy valiosa influencia en el Gobierno.

Cronista ambulante

OXIGENADO

DE VENTA EN EL PARIS SALON

Un candidato popular

Los limonenses piensan muy bien. Ellos no miran el interés propio ni de partido; sólo desean el bien de la comunidad.

Allá, como en todas partes, se discuten los nombres de las personas que por sus aptitudes y competencia, han de obtener el voto de sus comarcas provincianas para ir a ocupar un lugar en la representación Nacional. En Limón toda la simpatía la lleva don Miguel Ángel Robles elemento joven, modelo de caballero, dotado de honradez y de hombría de bien. Pocos son los jóvenes que como Miguel Ángel Robles, ocupan un lugar tan preferente en la administración de un Gobierno. Pero él es acreedor a todo. En la amistad es sincero; leal servidor; de acrisolada honradez y ejemplo de buen hijo y de mejor hermano. Lalo, por más que pueda, no lleva consigo esos odiosos humos aristocráticos que muchos de los que aquí fueron sus compañeros o amigos, suelen gastarse.

El Gobierno de don Ricardo Jiménez, lo eligió para Jefe Político del Cantón de Desamparados. Llegó a su puesto y lo sirvió a satisfacción, captándose las simpatías de todo el elemento más valioso del lugar. Hizo todo esfuerzo por hacer progresar aquel Cantón y al cabo de algunos meses que fué trasladado a ocupar un puesto en la Corte de Justicia Centroamericana, todo el pueblo desamparadense sentía hondamente la separación de su primera autoridad.

El Gobierno del Lic. Jiménez que reconoció en el Sr. Robles

a un buen amigo y leal servidor, dispuso enviarlo a Limón a hacerse cargo de la Comandancia de aquella Plaza. Al ocupar ese puesto el Sr. Robles, llamó la atención al Gobierno, respecto a ciertos gastos que allí se hacían por demás y aconsejó la manera de evitarlos, economizando el Gobierno una fuerte suma en los gastos mensuales que en aquel Cuartel se acostumbraban. Introdujo economías; plantó la disciplina y corrección en el cuerpo de su mando; garantizó a todos los ciudadanos sin mirar en ellos color político ni posición social y se captó el cariño y la estimación de todos sus gobernados.

Su conducta tan correcta y sus procedimientos tan ajustados a la ley le valen hoy para que lo mayoría de los habitantes de aquella localidad lo postulen como candidato a la diputación por aquella comarca y lo lleven a representarla en el Congreso venidero.

Bien merece nuestro amigo Lalo todas esas muestras de simpatía y todas esas consideraciones. El, si llega a ocupar el puesto de representante de aquella Provincia, hará todo cuanto esté a su alcance por el engrandecimiento de Limón y por el bienestar de sus habitantes. De eso estamos seguros y respondemos,

Unos Cartagos

Imprenta y Librería
TREJOS Hnos.

TALLER MECANICO

de JUAN SILESKY

FRENTE A LA CACALLERIZA DE CARLOS ARIAS G.

Construcción y reparación de carretas.

Se aprietan aros de ruedas de carreta a ₡ 3.00 el par
GRAN REBAJA DE PRECIOS

EL IRAZU

FELIPE MARTIN & Co.

Especialidad en Ropa para Niños y Caballeros
Lleva la Moda en Artículos de Fantasía y es la Tienda de confianza.

Venga a comprar a LA COMPETENCIA

que con la ampliación de local está recibiendo mercaderías frescas, desde la más económica a la más selecta.

Antonio Herrero
Cartago

Hotel Universal

Cuando visite Ud. la ciudad de Cartago dirijase a este Hotel que está situado frente a la Estación de San José, contiguo al almacén de don Nicolás Casasola, donde encontrará magníficas habitaciones y servicio esmerado en las comidas a precios muy cómodos. Hay también servicio a la carta para los que desean estimarse mejor o para los que quisieran gastar poco.

El propietario CARLOS M. DELGADO

Gran surtido de confites, conservas y galletitas

Licores extranjeros y del país
Especialidad en servicio para bodas, bailes y demás fiestas sociales
Salones espaciosos y elegantes
Orquesta todos los domingos

APARTADO 57

PARIS SALON
DE JUAN RIVERA B.

CARTAGO

COSTA RICA

TELEFONO 52

Gran variedad de vinos finos y corrientes

Cervezas de toda clase
Venta al por mayor y detal
Precios los más bajos de plaza
Casa importadora
Cortesía y buen trato